

# Vuk'uzenzele

O e tlisediwa ke Ditlhaeletsano tsa Puso (GCIS)

Setswana/English

Mopitlwe 2016 Kgatiso 1



Sekolo se sentšhwa tebang le bana ba ba nang le bogole jwa tlhaloganyo

Tsebe 7



Tshegetso mo bašweng ba metseselegae

Tsebe 8

E na le Diphatlhatiro ka fa Gare

### Mmogo tla re tsweletseng pele Aforika Borwa



Moporesitente Jacob Zuma o rotloeditse maAforika Borwa go dira mmogo go thusa gore naga e gatele pele.

### Chris Bathembu le Amukelani Chauke

oporesitente Jacob Zuma o netefaleditse maAforika Borwa a a etsaetsegang ka maemo a ikonomi a a sa itumediseng ga jaana, gore ba se tshwenyege, mme ba thuse naga go dira mmogo go fetola maemo a.

Mo Puong ya Maemo a Setšhaba mo kgweding e e fetileng, e e neng e bogetswe ke dimilione tsa batho, Moporesitente Zuma o rile maemo a a thata a boditšhaba le a selegae a tshwanetse go "re rotloetsa go atisa maiteko a rona, go dira ka natla, mo makaleng otlhe".

"Re nnile le dikopano tse di atlegileng le lekala la kgwebo, go akaretsa kopano ya maemo a a kwa godimo le di-CEO... re utlwile ditshitshinyo go tswa mo lekaleng la kgwebo gore re ka fetola jang maemo go busetsa ikonomi mo tseleng ya kgolo," ga rialo Moporesitente Zuma.

O begile gore puso e tlhoma maiteko a 'Lefelo la Ditirodintsi/Beeletsa SA' go supa gore Aforika Borwa e tota e bulegetse kgwebo. Puso e tla itlhaganedisa go tsenngwa tirisong ga tirelo e, ka semphato le lekala la poraefete.

### KWELOTLASE YA IKONOMI YA LEFATSHE

Moporesitente Zuma o gakolotse maAforika Borwa gore naga, fela jaaka diikonomi tse dingwe tse di tlhabologang, e amilwe ke kwelotlase ya ikonomi ya lefatshe.

"Go fitlha ga jaana, kgolo ya lefatshe e santse e le kgwetlho. Mebaraka ya madi ga e a tsepama. Madi a mebaraka e e tlhagelelang a bokoa mme a bontsha ketsaetsego e kgolo.

"Gonne ikonomi ya rona e nnye e bile e bulegile, e amiwa ke dilo tsotlhe tse di diragalang tse. Ikonomi ya rona le yona e e amiwa gape ke mabaka a selegae jaaka mathata a motlakase le dikamano tsa diintaseteri tse dinako dingwe di sa tsepamang," a rialo.

Ikonomi ya Aforika Borwa e ne ya amiwa ke mabaka a selegae jaaka mathata a motlakase le dikamano tsa diintaseteri tse dinako dingwe di sa tsepamang.

Letlotlo la Boditšhaba la Madi le Banka ya Lefatshe di bonetse pele gore ikonomi ya Aforika Borwa e tla gola ka diperesente tse di kwa tlase ga nngwe monongwaga. Ditlamorago tsa kgolo e e kwa tlase ya ikonomi le tebego e di tshitshinya gore kokoanyo ya matlole e tla nna kwa tlase go feta ka moo go neng go solofetswe pele.

Moporesitente o supile gape gore Aforika Borwa e bonala e le mo kotsing ya go latlhegelwa ke seelo sa maemo a peeletso ya yona go tswa kwa ditheong tsa dielo.

"Fa seo se diragala, go tla nna tlhwatlhwagodimo thata gore re adime madi go tswa kwa dinageng tse dingwe go diragatsa mananeo a rona a go aga botshelo jo bo botoka go botlhe, segolo batlhoki."

O ikuetse go maAforika Borwa go dirisa seelo sa kananyo sa ga jaana gammogo le diphetogo tsa sešweng tsa melawana ya divisa, go tlho-tlheletsa bajanala go tla mo nageng. Setheo sa Bojanala sa SA se tla beeletsa R100 dibilione ka ngwaga go rotloetsa

bojanala mo nageng, go rotloetsa maAforika Borwa go etela dikarolo tse dingwe tsa naga e, a rialo.

### **GO NA LE TSWELOPELE**

Fa go lejwa tswelopele e e setseng e dirilwe mo dingwageng di le mmalwa tse di fetileng, Moporesitente Zuma o kaile gore setlamo sa dithoto se e leng sa puso, Transnet, se agile mafaratlhatlha a diporo a a kgontshitseng meepo ya naga go tsamaisa merwalo e

"Eskom, le fa e na le
dikgwetlho, e tswelelago
tsweletsa ikonomi
kgatlhanong le fa go le boima.
Ditheo tsa tlhabololo ya
matlole jaaka Koporasi ya
Tlhabololo ya Diintaseteri
(IDC), Bankatlhabololo ya
Aforika Borwa (DBSA) le tse
dingwe di tsweletse go tlamela
ka matlole
a mafaratlhatlha, diintaseteri
tse di farologaneng le
dikgwebo tsa temothuo, go

mentsi ya diphatlho go ralala magorogelo le mebaraka go ralala lefatshe.

latela ditlamorago tsa mathata

a matlole a lefatshe."

Setheo sa Ditsela sa Aforika Borwa Ltd (Sanral) se agile dingwe tsa ditsela tse di gaisang mo Gauteng le mo dikarolong tse dingwe tse dintsi tsa naga.

Bothati ba Thanele ya Trans Caledon bo agile matamo a methamo e e farologaneng, go kgontsha maAforika Borwa go nna le metsi a a nowang a a babalesegileng.

> E tswelela mo go tsebe 2

### **SA urged to register to vote**

outh Africans have been encouraged to register to vote in the upcoming local govern-

ment elections.

The first registration weekend will be on 5 and 6 March. President Jacob Zuma announced during the State of the Nation Address, in Parliament, that the local government elections will be held within three months after

18 May, the date of the last local government elections.

"We urge the youth, in particular those who are turning 18 this year, to register in their numbers for this first ever opportunity to cast their votes," said President Zuma.

### FINDING YOUR COR-RECT VOTING STATION

All eligible voters (South African citizens aged 18 or older) should ensure they are registered in the correct voting

district where they ordinarily live. Voters who are already registered can SMS their ID number to 32810 (cost R1) to receive confirmation of their voter registration details including the name of their voting station.

Voters need to take with them their green barcoded ID book, smart ID card or a valid temporary ID certificate to the voting station. No other forms of ID are accepted for voter registration.

It's important for voters to vote where they live.

Register to vote in the 2016 Municipal Elections on 5 and 6 March 2016. All voting stations will open from 8am to 5pm over the weekend of Saturday 5 March and Sunday 6 March.

There are a number of ways voters can find their correct voting station:

- Call the Electoral Commission Contact Centre on 0800 11 8000 between 7am and 9pm weekdays.
- Use the voting station finder app on the IEC website at www.elections.
- Dial \*120\*IEC# (\*120\*432#)

### **PUSOSELEGAE**



Tihabololo ya Fleurhof ke nngwe ya mafelobonno a a golaganeng a magolo mo Gauteng.

Joburg go fitlhelela diyunibesithi tse dintsi tsa thuto ka inthanete kwa ba ka dirang dikhoso tsa bona le go amogela dithutego tsa bona go tswa kwa ditheong tse di amogelwang boditšhaba.

### **GO SENOLA BOITSHIMOLOLEDI**

Ka Kgwetlho ya #Hack.Jozi, toropokgolo e ngokile borakgwebo ba ba bokgoni ba selegae go tla ka dikakanyo tsa ditlhagiswa tsa dijithale tse di tla thusang go rarabolola mathata mo merafeng ya bona. Bokana ka R5 milione e beetswe thoko go tshegetsa dikgwebo tse di simololang tsa dijithale mo Toropokgolong e e Manontlhotlho.

Ka ntlha ya khudugo e e kwa godimo ya batho go ya ditoropokgolong, go lemogiwa fa ditharabololo tsa isago tsa dintlha tse di botlhokwa tse di lebaganeng batho di tla tshwanelwa ke go bonwa mo makaleng a mafelosetoropo mme di eteletswe pele ke baeteledipele ba dipusoselegae. Ditoropokgolo tse dingwe di tswelela go leba kwa borwa, kwa ditoropokgolong tse di jaaka Johannesburg, tebang le thotloetso le boitshimololedi.

Se ke seabe se Johannesburg jaaka toropokgolo ya Aforika ya maemo a lefatshe e ikemiseditseng go se amogela.

#### DIPOROJEKE TSE DIKGOLO TSA MATLO

Toropokgolo e tswelela go dira ka natla go fitlhelela maikaelelo a yona a go rebola magae a le 95 000 ka 2019.

Bontsi ba diporojeke tse dikgolo tsa matlo tse di tla nnang le seabe se segolo mo kgatong ya toropokgolo di a tswelela kgotsa di mo kgathong ya thulaganyo. Bokana ka R657 milione e ne e beetswe thoko go diri-

sediwa diporojeke tsa matlo mo ngwageng wa ditšhelete wa 2015/16 – e leng tlhwatlhwa e e menaganeng gabedi fa e bapisiwa le ya paka e e fetileng. Tlhwatlhwa e, e tla tlhatlosiwa go nna R 932 milione mo ngwageng o o latelang wa ditšhelete.

Diporojeke tse dikgolo tse di tla tlamela ka ditšhono tsa kgotlhagano, tlhabololo ya ditiriso tse di farologaneng le merero ya dipalangwa, go golaganya ditšhono tsa ditiro le mafelo a bonno.

Ditlhabololo tse di beilwe ka dikarolo tse supa, go ralala toropokgolo go ya ka thulaganyo ya mafatshe le go rulaganngwa go ya ka lenaneo la Gauteng la Phetogo, Ntšhwafatso le Thulaganyosešwa ya Diintaseteri.

Dikarolo tse supa tseo ke:

- Karolo 1 e e itsegeng jaaka Toropokgolo ya Lanseria e kwa bokone ba Toropokgolo. Go tla nna le diporojeke tse dikgolo mo tikologong ya Lion Park, Diepsloot Botlhaba le Riverside View, Ext 38.
- Se se tla baka magae a le 46 500 mme e golaganye Johannesburg, Tshwane le Mmasepala wa Sedika wa Ranteng Bophirima.
- Karolo 2 e kwa Bokone Bophirima ba

Johannesburg. Diporojeke tse di tsweletseng di akaretsa Cosmo City le tlhabololo kwa Malibongwe Ridge, e e neetsweng R88.8 milione mo tekanyetsokabong ya ga jaana. Tlhabololo ya Zandspruit kwa Honeydew e tla tswelela fa dikgoreletsi tsa maraga di sena go rarabololwa.

- Karolo 3 kwa borwa jwa Johannesburg e tla bona ditlhabololo tsa go tsweletsa maano a toropokgolo a kgotlhaganyo. Diporojeke tsa South Hills le Kliptown-Nancefield di setse di tsweletse pele mme Southern Farms le Ennerdale Ext 19 di tla latela mo nakong e e sa fediseng pelo. Porojeke e yotlhe e tla tlisa magae a le 68 000.
- Karolo 4 e lebile Mekgothwana ya Kgololosego le tsosoloso ya Bogare ba Toropokgolo ya Johannesburg. E ga jaana e sa ntse e le mo kgatong ya pele ga thulaganyo mme e tla tlamela ka magae e le 50 000.
- Karolo 5 e itsege jaaka Toropokgolo e

Ntšhwa mme e akaretsa Alexandra le Modderfontein, e golaganya botlhaba ba toropokgolo le Ekurhuleni. Ditlhabololo tse dišwa kwa Rabie Ridge, Marlboro ga mmogo le matlo a bonto di sa le mo kgatong ya thulaganyo.

- Karolo 6 e golaganya Johannesburg le Sedibeng le Ranteng Bophirima go dira Toropokgolo e Ntšhwa. Palogotlhe ya magae a le 24 000 a a agiwa kwa Lufhereng mme tlhabololo e e solofelwang ke porofense ya Gauteng kwa Syferfontein e tla tlisa magae a mangwe a le 60 000. Dintlha tse di amanang le tolomaete le kelelo ya asiti ya dimmaene di a rarabololwa ga jaana.
- Karolo 7 e lebile Fleurhof. Dikgato 1 le 2 di setse di tsweletse mme di tla tlisa magae a ka nna 18 200 mme maano a isago a Goudrand Ext 4 a santse a sekasekwa.

Motswedi: City of Joburg.



Ratoropomogolo Parks Tau o ne a tsenela Khonferense ya Tlelaemete ya COP 21 kwa Paris kwa a neng a tlhakanela serala le baeteledipele ba lefatshe ba ba jaaka Ratoropo wa maloba wa Toropokgolo ya New York, David Bloomberg le Ratoropo wa Paris, Anne Hidalgo.

### •••

# Tlhabololo ya tsela ya Lephalale

orojeke ya dibilione tsa diranta ya go tlhabolola tsela e solofelwa go thusa baagi ba Lephalale, kwa Limpopo.

Porojeke e, e e neng ya thankgololwa ke Ratoropo Jack Maeko ka Sedimonthole ngogola, e tla tokafatsa phitlhelelego ya dipalangwa le ditsela tse di nonofileng tsa metse e le 13, go letla baagi go tsamaya ka kgololosego le pabalesego go ralala lefelo leo.

Setlamo sa malatlha sa Exxaro Grootegeluk le Setheo sa Ditsela sa Limpopo (RAL) di neetse thentara ya go thala ditsela tsa Ga-Seleka go Aurecon South Africa (Pty) Ltd.

Baagi ba ba nnang mo mafelong a Sefithlogo, Morwe, Botshabelo, Moong, Segale, Botsalanang, Kopanong, Kgobagodimo le Letlora ba tla boelwa go tswa mo tlhabololong ya Tsela ya Rietfontein (D3102 le D3114). Go tlhabololwa ga Tsela ya D3109 go tla thusa baagi ba Kiti, Motsweding, Dipompopong le Mokuruanyane.

Fa a ne a ala puo ya gagwe kwa tirelong ya tshaeno, Ratoropo Maeko o ne a leboga RAL le Exxaro ka seabe sa tsona mo tlhabololong ya mafaratlhatlha.

"Puso e tlhoka lekala la poraefete go dira go ya ka dikgatlhegelo tsa baagi. Sengwe le sengwe se a kgonega fa fela re dira mmogo.

"Porojeke ya tsela e, e tla tlhola ditšhono tsa ditiro go fokotsa botlhoki," ga rialo Ratoropo Maeko.

O rotloeditse balekgotla le baeteledipele ba baagi go begela setšhaba sa bona ka tswelelopele e e leng teng. Molaodi wa Setlhopha sa Tlhabololo ya Baagi wa Exxaro, Ramesh Chhagan o rile Exxaro e ikemiseditse go maatlafatsa ditšhono.

"Tsela e, e tla letla motsamao o o golo-



Ratoropo wa Mmasepala wa Lephalale Jack Maeko (kwa mojeng) a buisana le baagi kwa tikwatikweng e ntšhwa ya tshedimosetso kwa Marapong.

losegileng wa batho le go tlhola ditšhono tse di farologaneng tsa ikonomi. Re tswelela go ineela mo go nneng le seabe mo baaging ba Lephalale go netefatsa gore re tlogela lefelo le, le le mo maemong a a gaisang a re le fitlhetseng le le mo go ona," ga rialo Chhagan

CEO wa RAL, Petros Matji o ne a akgola setlhopha sa porojeke e ka go itlhaganedisa tirego ya yona go netefatsa gore go nna le tswelelopele e e bonalang mo porojekeng e.

"Go netefatsa phetiso ya dinonofo le maatlafatso ya dikgwebopotlana, tsa mo magareng le tse dikgolo (di-SMME) tsa selegae, Aurecon e tla dirisana le Exxaro, Setheo sa Ditsela sa Limpopo le Mmasepala wa Selegae wa Lephalale mo kgatong ya go rala," ga rialo Matji.

Godimo ga moo, mekgwa e e tlhokang badiri ba bantsi e tla dirisiwa fa go agiwa mme se se tla tswela mosola baagi ba bantsi ba ba sa direng, segolo bašwa ba metseselegae e e mabapi.

### GO BOELA KWA TSHIMOLOGONG

Jaaka karolo ya letsholo la Go Boela kwa Tshimologong, Ratoropo Maeko o ne a bula semmuso tikwatikwe ya tshedimosetso ya Marapong go sa le gale. Malebo go tikwatikwe e, baagi jaanong ga ba tlhole ba tshwanetse go tsamaya sekgala se seleele go isa Makwalo a go Senka Tiro (di-CV) kwa lenaneng la mmasepala.

"Mmasepala o rwele maikarabelo a go netefatsa gore mo ditlhabololong tsotlhe tsa ikonomi go ralala lefelo le, baagi ba selegae e nna ba ntlha fa go tliwa mo go thapeng," ga rialo Ratoropo Maeko.

Batlhankedi ba babedi ba tlhaeletsano ba baagi ba ne ba thapiwa go tsamaisa tikwatikwe e ya tshedimosetso.

Lenaneo la Go Boela kwa Tshimologong le thankgolotswe ke Moporesitente Jacob Zuma ka Lwetse 2014, maikaelelo a lona ke go netefatsa gore bommasepala ba direla baagi ba bona botoka ka go tlamela ka ditirelo tsa motheo tse di fitlhelelegang.

# Joburg – toropokgolo ya boitshimololedi



Go na le diporojeke tse dikgolo tsa matlo tse di santseng di rulaganngwa kwa Johannesburg.

ohannesburge e tswelela go etelela pele go nna toropokgolo e e ribololang dilo mo Aforika Borwa. Le fa go na le dikgwetlho tsa ikonomi. dielo tse di tlhatlogang tsa morokotso, le go se tsepame ga ledi, Toropokgolo ya Johannesburg e itlhomile pele jaaka sekao sa tsepamo le taolo e e manontlhotlho ya matlole.

### **GO NGOKA DIPEELETSO**

Maemo a toropokgolo jaaka lefelo le le ngokang dipeelotso a ne a maatlafadiwa ke tshwetso ya setheo sa lefatshe, Fitch Ratings, go tsholetsa le go netefatsa ditekanyetso tsa toropokgolo tsa pakatelele.

Setheo se se akgotse toropokgolo ka "tiragatso e e manontlhotlho ya tekanyetsokabo" fa e lekanyediwa go ya ka maemo a boditšhaba.

Se supile gore Joburg ke toropokgolo e kgolo e bile e humile go gaisa mo nageng e bile ke legae la ditheo tse dikgolo tsa matlole le dintlokgolo tsa ditlamo. Pegelo e tlhagisa bokgoni ba toropokgolo ba go kokoanya lotseno le go neela badueleladtirelo boleng jo bontle jwa dieelo le makgetho a ba a duelang.

Fitch e supile gore le fa go na le bonya mo ikonoming ya bosetšhaba, peeletso ya toropokgolo ya R10 dibilione mo mafaratlhatlheng mo pakeng ya dingwaga tse 10 e tla tshegetsa tiragatso e ntle e e tswelelang ya ikonomi. Se se tla baka kgolo ya Seelosotlhe sa Ditlhagisiwa tsa Naga mo Ngwageng (GDP) 2% - 3% mo pakeng e e bogareng mo bokaelong bo bo golang ba lekgetho fa e kopanngwa le palo e e golang ya baagi.

GDP ke boleng jwa madi a ditlhagisiwa le ditirelo tsotlhe tse di feleletseng tse di tlhagisiwang ka fa gare ga naga mo nakong e e

Go babeeletsi ba boditšhaba, Toropokgolo ya Johannesburg ke lefelo le le babalesegileng la dipoelo mo peeletsong. Go baagi ba selegae, badueleladitirelo le lekala la kgwebo, e romela



Joburg ke Toropokgolo ya ntiha go thankgolola Tsamaiso ya Dibese tse di Bonako. Tsamaiso ya ReaVaya e tokafaditse maeto a batho.

melaetsa e e siameng ya gore dipholisi tse di tsenngwang tirisong ke toropokgolo di siame le gore boeteledipele bo ka ikanngwa go tswelela mo tseleng ya yona ya ga jaana.

Se se tshwanetse go baka peeletso e ntsi e e tla bakang kgolo ya ikonomi, ditiro le ditšhono tse dingwe go tokafatsa mafaratlhatlha le boleng ba thebolelo ya ditirelo mo toropokgolong.

Go sa le gale, toropokgolo e ne ya amogela Kabo ya Ditoropokgolo tsa C40 ka ntlha ya maiteko a yona a Green Bond kwa Paris. Green Bond, e e neng e na le badirisi ba le bantsi e setse e kokoantse R1.458 dibilione mo ngwageng o o fetileng wa ditšhelete mme madi a a beelediwa mo diporojekeng tse dintsi ka maiteko a go fitlhelela toropokgolo e e senang kgotlelo.

### MAFARATLHATLHA A GO TLHA-BOLOLA MEKGOTHWANA YA **KGOLOLOSEGO**

Ka 2012/13, Ratoropomogolo wa Johannesburg Parks Tau o ne a bega gore toropokgolo e tla beeletsa madi a a fetang R100 dibilione mo dingwageng di le 10 mo diporojekeng tsa mafaratlhatlha tse segolo di amanang le Mekgothwana ya Kgololosego. Mekgothwana ya Kgololosego ke ditlhabololo tse di amanang le dipalangwa tse di tla dirang gore Johannesburg e fetoge go tswa mo toropong ya thulaganyo ya paka ya tlhaolele ka go tlisa dikolo, ditirelo, ditšhono tsa ditiro le dipoelo tse dingwe gaufi le magae a batho, segolo ba ba nnang kwa ntle ga toropokgolo.

Maitlhomomagolo a Mekgothwana ya Kgololosego ke go dirolola thulaganyo ya mafelo ya paka ya tlhaolele, go tlhola toropokgolo e e momaganeng le go tokafatsa phitlhelelo ya baagi mo ikonoming le ditšhono tsa ditiro.

Go setse go dirilwe go le gontsi go tlhabolola Karolo ya Rotunda kwa Turffontein Mokgothwana wa Empire-Perth, Mmila wa Louis Botha le Mokgothwana wa Soweto mo tikologong ya Mmila wa Mooki, go akaretsa tlhabololo ya Seteišene sa Nancefield.

Diporojeke tsotlhe tse di diretswe go tlhabolola baagi, go tokafatsa maeto le go momaganya baagi. Karolo e e botlhokwa ya Mekgothwana ya Kgololosego e nnile go tlhongwa ga tsamaiso ya Dibese tse di Bonako ya Rea Vaya e leng sengwe se se akgotsweng thata go ralala lefatshe.

### **MAATLAFATSO YA BAŠWA**

Johannesburg e dira gape go ka tlala seatla mo maitekong a yona a go akaretsa bašwa mo ditiragalong tsa ikonomi e e tlhomameng ka mananeo a a jaaka Jozi@Work le Vulindlel' eJozi.

Toropokgolo e tsentse tirisong lenaneo la tlhabololo la R3 dibilione, Jozi@Work, e leng sekao sa tlhagiso-mmogo, le le diretsweng bopega. "Phitlhelelo ya dijithale e tswelelang mmasepala go golagana

thebolelo ya ditirelo mo baaging. Porojeke e, e ne ya akgolwa go sa le gale mo pegelong ya boditšhaba ka katlego ya yona ya go dirisa

le baagi go itlhaganedisa

nedisa kgolo e e tswelelang ya ikonomi. Diphitlhelelo tse di mo pegelong e setlhogo sa yona e leng "Ditselana tsa Itlhaganediso: Tshupane ya Togamaano ya Ikonomi ya Bašwa 2015". Sekwalwa se

se tlotlegang ya ikonomi:

maatla a bašwa go itlhaga-

The Economist se ne sa mo ditoropokgolong tse 35 go ralala lefatshe go akaretsa Sydney, London, Madrid, Moscow, Mexico City, Hong Kong le Miami.

Ratoropo Parks Tau o tlhalosa go lemogwa ga toropokgolo e, e le "sengwe se se amogelwang ka diaatla tsoopedi".

"Johannesburg e itse botlhokwa ba tlhabololo e e anameng mo thutong, kgwebo, tlhabololo ya dinonofo le katiso go maatlafatsa bašwa mo maemong a ga jaana a ikonomi,"

Pegelo e tlhagisa gore "pholisi e ga e a tshwanela go akaretsa ditshenyegelo tse dikgolo." E supa fa Jozi@Work e le "maiteko a a kwa godimo a boitshimololedi" a ka ona Jotse di farologaneng tsa mafelosetoropo ka nako e le nngwe".

go fetola se se ka bidiwang 'tshika e e gaufi le go tswa mo taolong' go nna tšhono ya katlego.

Ka Vulindlel' eJozi, toropokgolo e ineetse go tlholela bašwa ditiro tse dišwa di le 200 000 mme e dirile semphato le lekala la poraefete go tlamela ka ditshiamelo tsa matlole go thapa bašwa.

Johannesburg e tlhomile gape motseletsele wa 'bagakolodi ba bašwa' kwa maemong a baagi go fitlhelela

bašwa, go reetsa matshwenyego a bona le go simolola go samagana le ditlhoko tsa bona mo makaleng a a jaaka thuto, katiso ya tiro

Ratoropo Tau a re Joburg ke toropokgolo "e mo go yona bašwa ba eteletseng pele ntlha ya phetogo, go lopa tšhono ya go dira, go tokafatsa matshelo a bona le go nna batho

### TOROPOKGOLO E E MANO-NTLHOTLHO E BULA MAFATSHE **A MAŠWA**

Thekenoloji e Manontlhotlho e tswelela go fetola matshelo a baagi ba Joburg jaaka thebolo ya mafaratlhatlha a ICT a toropokgolo e tswelela go gola.

Mo dikgweding tse thataro tse di latelang, toropokgolo e tla tswelela go oketsa kanamo ya Wi-Fi le go tsenya thekenoloji e e tokafatsang kgolagano le baagi le go tsholetsa boleng ba thebolelo ya ditirelo.

Kgopolo ya "Toropokgolo e e Manontlhotlho" e e tlhagisitsweng ke Ratoropo Tau mo Puong ya Maemo a Toropokgolo e simolola go



Bakgweetsi ba bantsi jaanong ba phaka dijanaga tsa bona kwa seteišeneng sa ReaVaya mme ba tsene mo beseng e e ba isang gongwe le gongwe go ralala Joburg.

laelwa ke Citi Foundation go dira dipatlisiso go nna ntlha ya tekatekano mo setšhabeng sa rona fela jaaka phitlhelelo ya metsi le motlakase," ga rialo Ratoropo Tau.

> Lenaneo le Legolo la Toropokgolo e e Manontlhotlho le setse le nnile le diphitlhelelo tse dikgolo di le mmalwa mme le tla tswelela go anamisiwa mo seripeng sa bofelo sa ngwaga o wa ditšhelete.

Go nna teng ga Wi-Fi ya mahala go anama go ralala toropokgolo. Dikago tsa toropokgolo di feta 100 di setse di golagantswe e bile le mafelo a le 370 a Wi-Fi go ralala toropokgolo a setse a dira. Go tlhagisitswe tsamaiso e e sa diriseng mathale kwa Braamfontein, go kgontsha batho go bona Wi-Fi ya mahala ka dikhomphiuta, dithebolete le diselula tsa hannesburg "e lekang go samagana le dintlha bona go sitlholola go fitlha go 1 GB ka kgwedi

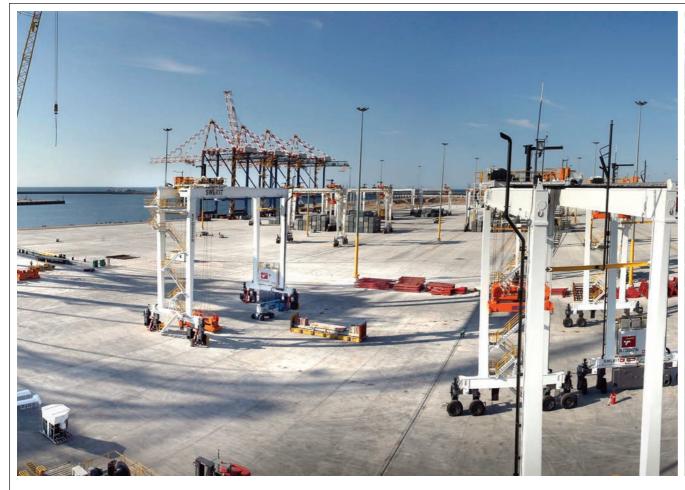
Dilaeborari di le 35 mo Johannesburg di E akgola gape Johannesburg gonne e dirile golagantswe le mafaratlhatlha a inthanete tlhabololo ya bašwa nngwe ya maikaelelo a e e bonako mme tse dingwe di le 52 di tla yona a magolo ka ntlha ya tlhokego e e leng latela mo bogareng ba 2016. Mafaratlhatlha teng ya tswelelopele ya ikonomi le setšhaba, a a bonako a mahala a tla kgontsha baagi ba



Toropokgolo ya Joburg e ineetse go tlholela bašwa ditiro tse dišwa di le 200 000 ka lenaneo la Vulindlel' eJozi.

### **DIKGANG TSE DI AKARETSANG**

## Govt sets aside billions for new port facilities





Government is investing billions to new port facilities. In 2014 Operation Phakisa was launched and implemented in the ocean economy, health, education and mining sectors.

#### Janine Arcangeli

resident Jacob Zuma said R7 billion has been committed to new port facilities.

This follows the adoption of a public-private partnership model for port infrastructure development by Transnet National Ports Authority.

Delivering his State of the Nation Address in Parliament last month, President Zuma said government was concerned that South Africa did not own vessels while the country is surrounded by about 3 000 kilometres of coastline.

"Through the oceans economy segment of Operation Phakisa, we are trying to solve this challenge.

"I am pleased that two bulk carrier vessels have been registered in Port Elizabeth, and a third tanker in Cape Town under the South African flag," he said.

The Operation Phakisa Big Fast results methodology was launched in 2014 and implemented in the ocean economy, health, education and mining sectors.

Through Operation Phakisa, government aims to implement its policies and pro-

grammes better, faster and more effectively.

Another positive Operation Phakisa development has been the launch of a fuel storage facility in Cape Town, bringing an investment of R660 million.

"Aquaculture appears to be an important growth area within the oceans economy segment of Operation Phakisa. Close to R350 000 private sector investment has thus far been committed in the aquaculture sector.

"Nine aquaculture farms are already in production. These farms are located within the Eastern Cape, KwaZulu-Natal, Western Cape and Northern Cape," said the President.

Operation Phakisa is an adaptation of the Big Fast Results methodology that was first applied by the Malaysian Government, successfully, in the delivery of its economic transformation programme.

The operation addressed their national key priority areas such as, poverty, crime and unemployment.

It involves setting up clear targets and follows up with on-going monitoring processes which makes the results public.

Through this initiative, the Malaysian government was able to register impressive results within a short period.

### > E tswelela go tswa mo go tsebe 1

"Eskom, le fa e na le Diintaseteri (IDC), e tswelela go tsweletsa ikonomi kgatlhanong le tsotlhe. Ditheo tsa tlhabololo ya matlole jaaka Koporasi ya Tlhabololo ya Diintaseteri (IDC), Bankatlhabololo ya Aforika Borwa (DBSA) le tse dingwe di tsweletse go tlamela ka matlole a mafaratlhatlha, diintaseteri tse di farologaneng le dikgwebo tsa temothuo, go latela ditlamorago tsa mathata a matlole a lefatshe," o tshwaetse jalo.

### LEANO LA DINTLHA TSE

Moporesitente Zuma o buile gape ka ditlhabololo tebang le Leano la Dintlha tse Robongwe le a le tlhagisitseng ngogola, a re gareng ga tse dingwe, go nnile le tswelopele mo go tsepamiseng thebolo ya motlakase.

Leano le le ikaelela go kgontsha kgolo ya ikonomi le go tlhola ditiro tse di tlhokegang. Gareng ga tse dingwe, le na le tsosoloso ya temothuo le tsweletso ya ditlhagiswa tsa temothuo; go rotloetsa go tlhotlhiwa ga dire, go senola bokgoni ba dikgwebopotlana le kgwetlho ya maatla.

Moporesitente Zuma o rile puso e beeleditse R83 dibilione mo go Eskom, tse di kgontshitseng setheo se go tswelela go beeletsa mo go Medupi le Kusile, fa se ntse se tswelela sentle ka lenaane la dipaakanyo.

Diyuniti tse dingwe tsa seteišene sa motlakase sa Ingula di tla golanngwa ka 2017,

le fa momaganyo ya dingwe tsa tsona e tla simolola monongwaga.

Dipaka di le mmalwa tsa go bulelwa ga Manane a Batlhagisi ba ba Ikemetseng ba Maatla a a Ntšhwafadiwang di ngokile peeletso ya R194 dibilione.

"Maiteko a ke sekao se se bonalang sa ka moo puso e dirang semphato le lekala la poraefete go tlamela ka ditharabololo tse di botlhokwa tsa kgwetlho e e lebaneng naga ga jaana."

Moporesitente o rile monongwaga, puso e tla tlhopha badiradikopo ba ba gaisang ba batlhagisi ba ba ikemetseng ba maatla.

### AFORIKA BORWA E NNILE LE TSWELOPELE E E BONALANG

Fa a ne a eme kopano ya kgwebo ya New Age ka lefoko kwa Cape Town, letsatsi morago ga go ala Puo ya Maemo a Setšhaba, Moporesitente Jacob Zuma o rile le fa temokerasi ya rona e santse e le ntšhwa, Aforika Borwa e setse e nnile le tswelopele e e bonalang mo go ageng ikonomi e e tsepameng e e akaretsang.

O tlaleleditse ka gore le fa go santse go na le tse dintsi tse di ka dirwang, o kgotsofaletse tswelopele e e setseng e dirilwe ke naga e.

"Ke dumela gore jaaka naga, ka bogolo le dikgwetlho tsa rona, re dirile go ka tlala seatla.

"Re samagane le dintlha tsa loago tse di amang naga ya rona e bile re tlhodile ditiro, fela bothata bo bo leng teng ke gore le fa re tlhola ditiro, re tswelela go latlhegelwa ke ditiro," ga rialo Moporesitente.

Go rotloetsa dipeeletso

Puso ka Lefapha la Kgwebisano le Intaseteri, e tlhomile ditshiamelo di le mmalwa mo dingwageng di le mmalwa tse di fetileng go



Bašwa ba maAforika Borwa ba ne ba itumeletse go reetsa se Moporesitente a tla se buang le naga.

tshegetsa dipeeletso mo makaleng a tlhagiso, segolo dikhai, letlalo le makala a dirori. Moporesitente o rile ditshiamelo tse di tsentsweng mo lekaleng la dirori di ngokile dipeeletso tse di fetang R25 dibilione mo dingwageng tse tlhano tse di fetileng.

Kago e setse e simolotse kwa Diphakeng tsa Temothuo di ka nna tlhano, tse di akaretsang Ranteng Bophirima kwa Gauteng, Springbokpan kwa Bokone Bophirima, Witzenberg kwa Kapa Bophirima, Ncora kwa Kapa Botlhaba le Enkangala kwa Mpumalanga.

Moporesitente o rile puso e ne ya tsaya ditshwetso tse di bokete mme e beeleditse mo makaleng a a farologaneng go tokafatsa matshelo a baagi botlhe.

"Re ntse re dira ka natla go beeletsa. Sekao, mafaratlhatlha ke nngwe ya makala a go bonalang tswelopele mo go ona mo nageng ya rona. Re aga diteišene tsa motlakase tse dikgolo go kgotsofatsa ditlhoko tsa ikonomi le ditlhoko tsa batho ba rona.

"Re tlhomile leano la bosetšhaba le le amogetsweng ke maAforika Borwa otlhe...Re dirile thuto ntlhakgolo ya ntlha mme ra arola lefapha ka Thuto ya Motheo le Thuto e Kgolwane go dira bontsi ba maAforika Borwa, a a neng a kgapetswe thoko mo malobeng, karolo ya ikonomi," a rialo.